

Manual de usuario

Woxter I- Box 40 MP3

Reproductor digital con disco duro



www.woxter.com

 **WOXTER**



INDICE

| | |
|---|----------|
| 1. ANTES DE USAR EL PRODUCTO | 4 |
| 1.1 PRECAUCIONES Y MEDIDAS DE SEGURIDAD | 4 |
| 1.2 CARACTERÍSTICAS. | 4 |
| 2. EMPEZAR RÁPIDO | 5 |
| 2.1 LOCALIZACIÓN DE CONTROLES | 5 |
| 2.2 PANTALLA LCD (DESCRIPCIÓN DE LA INTERFAZ) | 5 |
| 2.3 EMPIECE RÁPIDO | 8 |
| 2.3.1 Encendido / apagado | 8 |
| 2.3.2 Reproduciendo música. | 8 |
| 2.3.3 Seleccionando modo aplicación..... | 8 |
| 3. OPERACIONES BÁSICAS. | 9 |
| 3.1 BUSCADOR..... | 9 |
| 3.1.1 Usando el buscador..... | 9 |
| 3.1.2 Copiando y pegando..... | 10 |
| 3.1.3 Borrando Archivos..... | 10 |
| 3.1.4 Comprobando las propiedades..... | 10 |
| 3.1.5 Renombrando el archivo o la carpeta..... | 11 |
| 3.1.6 Creando una carpeta..... | 11 |
| 3.1.7 Use el teclado virtual..... | 11 |
| 3.2 REPRODUCCIÓN DE MÚSICA. | 13 |
| 3.2.1 Comenzar la reproducción de música | 13 |
| 3.2.2 Operaciones básicas en la reproducción de música..... | 13 |
| 3.2.3 Configurar la velocidad de reproducción..... | 14 |
| 3.2.4 Favoritos(lista de reproducción)..... | 14 |
| 3.2.5 Sincronización de la letra de las canciones <input type="checkbox"/> Karaoke <input type="checkbox"/> | 15 |
| 3.3 VISOR DE IMÁGENES <input type="checkbox"/> JPG/BMP/GIF <input type="checkbox"/> | 16 |
| 3.3.1 Buscador de imágenes. | 16 |
| 3.3.2 Auto buscador. (Auto Browser)..... | 18 |
| 3.3.3 Buscador de fotos Manual. | 18 |
| 3.3.4 Mover/ Zoom/ borrar imágenes..... | 19 |
| 3.4 GRABANDO..... | 19 |
| 3.4.1 Grabando Voz..... | 19 |
| 3.4.2 Entrada de línea. Grabando (Recording <input type="checkbox"/> LINE-IN <input type="checkbox"/> | 20 |
| 3.4.3 Grabando FM | 21 |
| 3.4.4 Operaciones de grabación (stop/pause/cancel)..... | 21 |
| 3.4.5 Reproduciendo el archivo grabado..... | 22 |
| 3.4.6 Configuración de grabación. | 22 |
| 3.5 RADIO FM | 23 |
| 3.5.1 Encender/apagar Radio FM..... | 23 |
| 3.5.2 Buscador de emisoras de radio FM (preset) | 23 |



| | | |
|----------|--|--------------------------------------|
| 3.5.3 | Auto escaneado de emisoras de radio..... | 23 |
| 3.5.4 | Manual scan radio station | <i>¡Error! Marcador no definido.</i> |
| 3.5.5 | Borrando una emisora de radio | 24 |
| 3.5.6 | Mono/Stereo..... | 25 |
| 3.5.7 | Emisora FM presintonizada con archivo..... | 25 |
| 3.6 | REPRODUCCIÓN DE VIDEO..... | 25 |
| 3.6.1 | Reproducción de video..... | 25 |
| 3.6.2 | Operaciones en la reproducción de video..... | 26 |
| 3.7 | GAME..... | <i>¡ERROR! MARCADOR NO DEFINIDO.</i> |
| 3.7.1 | Start game | 26 |
| 3.8 | DISPOSITIVO DIGITAL. □USB HOST□ | 27 |
| 3.8.1 | Entre en la función del dispositivo digital..... | 27 |
| 3.9 | CONFIGURACIÓN DE PARÁMETROS..... | 27 |
| 3.9.1 | Entrar en la configuración de parámetros..... | 27 |
| 3.9.2 | Configuración de la pantalla retroiluminado..... | 27 |
| 3.9.3 | Configuración del lenguaje..... | 28 |
| 3.9.4 | Apagado | 28 |
| 3.9.5 | Información de la versión..... | 28 |
| 3.9.6 | Actualizar..... | 29 |
| 4 | OTRAS FUNCIONES | 30 |
| 4.1 | INSTALACIÓN DESDE LA BIBLIOTECA..... | 30 |
| 4.2 | CAMBIAR LA BATERÍA..... | 30 |
| 5 | COMUNICANDO Y TRANSFIRIENDO INFORMACIÓN AL ORDENADOR. | 30 |
| 5.1 | CONECTAR AL ORDENADOR | 30 |
| 5.2 | INSTALL DRIVER IN WINDOWS 98 | 32 |
| 5.3 | DESCONECTAR UN PUERTO USB..... | 32 |
| 5.4 | PARÁMETROS Y ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO..... | 34 |



1. ANTES DE USAR EL PRODUCTO

1.1 Precauciones y medidas de seguridad

| | |
|---|--|
| 1 | Para prevenir el riesgo de descarga eléctrica, evite el contacto con agua u otros líquidos. |
| 2 | Mantener fuera de ambientes hostiles incluyendo zonas extremadamente calientes, frías, con mucho polvo o zonas húmedas. |
| 3 | Para prevenir el riesgo de descarga eléctrica, esta unidad debe ser manipulada exclusivamente por personal especializado. |
| 4 | No usar los auriculares mientras conduce cualquier vehículo (bicicleta, moto, coche etc) |
| 5 | No use los auriculares al volumen máximo de forma continuada |
| 6 | No deje caer o exponga la unidad a golpes, evite daños en ésta de forma continuada. |
| 7 | Mantenga la unidad lejos de dispositivos magnéticos que puedan causar daños, como por ejemplo CRT, TV, monitor y altavoces. |
| 8 | La información puede verse afectada si la unidad está expuesta a golpes, el usuario es responsable de crear una copia de seguridad; la empresa no es responsable de cualquier daño causado a la información. |
| 9 | Cuando transfiera información usando un cable USB, no desconecte éste de repente o apague la unidad, la información del disco duro puede verse dañada. |

1.2 Características técnicas.

| | | | |
|---|---|----|--|
| 1 | Reproducción digital de música Soporta reproducción en formato MP3, WMA, ASF etc. | 2 | Visor de imágenes Soporta imágenes con formato JPG, GIF y BMP y tiene función de Zoom |
| 3 | Reproducción de video MP4 Soporta formato video AVI con código XVID. | 4 | Grabación digital. Soporta grabación de voz/ entrada de línea (MP3 código) |
| 5 | Organizador de archivos. Un organizador de archivos capaz de copiar, pegar, borrar y otras funciones. | 6 | Capacidad de almacenamiento a máxima velocidad Soporta transferencia de protocolos USB2.0 a una velocidad de transferencia de hasta 480Mbps. |
| 7 | Juegos Contiene juegos muy interesantes como "Box" , "Block" etc. | 8 | Radio FM 87.5 ~ 108MHz y almacena hasta 20 canales. |
| 9 | Compañero digital (opcional) | 10 | Función de actualización de fireware |

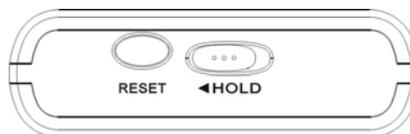


Función de OTG (On The Go) que es capaz de crear una copia de seguridad de un dispositivo UMS (como un disco U o una cámara digital) a un disco duro al ser conectadas.

Si hay actualización disponible, podrá disfrutar de más funciones, o funciones más avanzadas a las actuales. Comprueba nuestra web www.woxter.com

2. GUÍA RÁPIDA

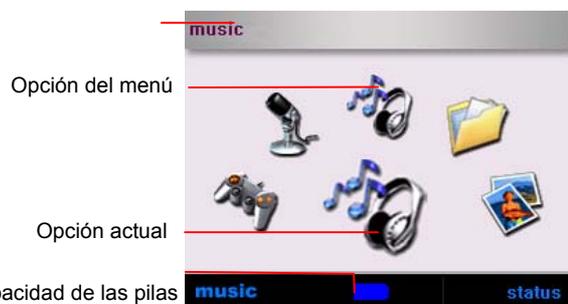
2.1 Localización de controles



| | | | | | |
|-------|-------------------|--|--------------------|------|-------------------|
| F1 | | | Play/Pausa | | cancelar |
| | Forward (avanzar) | | Subir volumen | | Back (Retroceder) |
| | Bajar volumen | | Encendido/F3/ Menú | Hold | Bloquear teclado |
| Reset | Reiniciar sistema | | F2 | | |

2.2 Pantalla LCD (Descripción de la interfaz)

1. Menú principal



Lista de menú:

- Organizador archivos.
- Visor de imágenes
- Reproductor música
- Grabador
- Configuraciones
- Juegos
- Radio FM

Capacidad de las pilas

F1

F2

NOTA

F1: Para acceder a modo música

F2: Para mostrar el estatus del sistema.



2. Buscador de archivos.



Pop-up Menu(F3):

favorite
copy
paste
delete
rename
new folder

NOTA F1: Para ir a modo música

F2: para mostrar el estado del sistema

3. Reproductor de música

1. Buscar archivos de música:



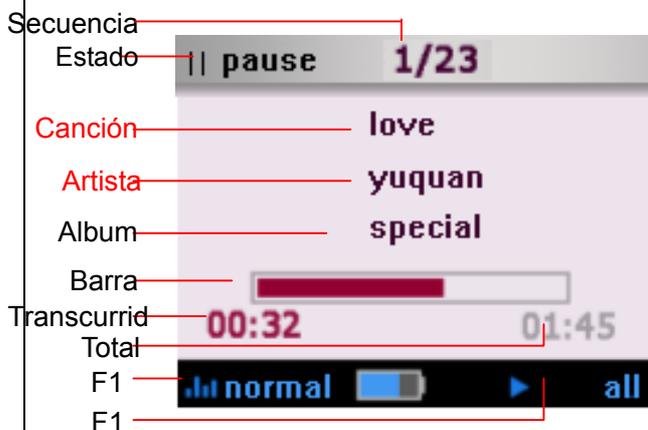
Pop-up menu (F3):

favorite
copy
paste
delete
rename
new folder

NOTA F1: para cambiar a modo reproducción

F2: para ir a la ventana con lista de reproducción

2. Reproducción:



Pop-up Menu (F3):

Add favorites
Play Speed
Turn on lyrics
Save Power

NOTA F1: para cambiar EQ

F2: para cambiar a modo reproducción



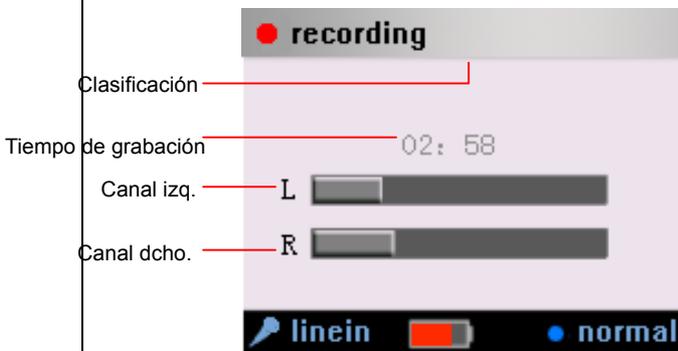
4. Buscador de fotos.



Pop-up Menu (F3):



5. Grabador



Pop-up Menu (F3):

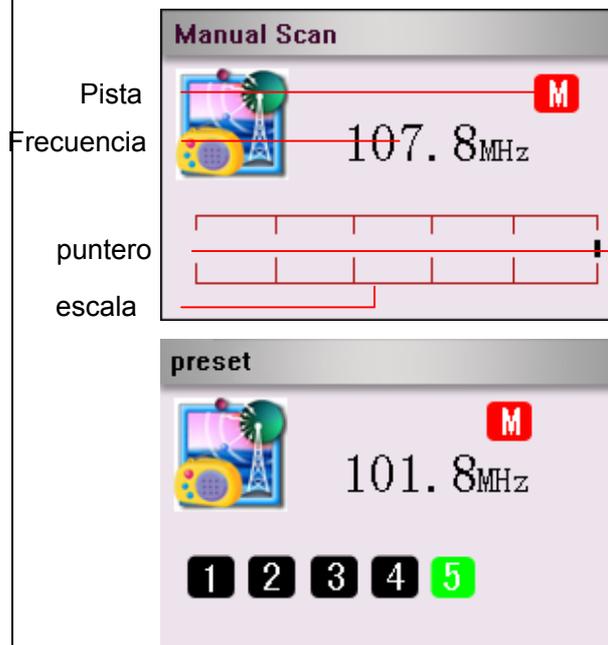


NOTA

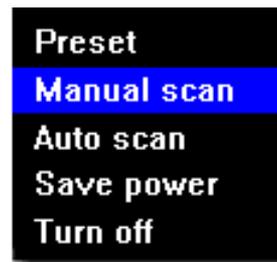
F1: para cambiar fuente de entrada

F2: para cambiar calidad de sonido

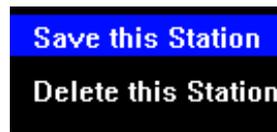
6. FM radio



Pop-up menu (pulse F3):



Pop-up menu (pulse y mantenga F3):





2.3 Empiece rápido

2.3.1 Encendido / apagado

1 Encendido
Pulse y mantenga el botón de menú encendido entonces aparecerá una pantalla.



2 Apagado
Pulse y mantenga pulsado el botón del menú hasta que aparezca el cuadro de mensaje "keep holding to power off" ("mantenga pulsado para apagar") entonces el reproductor se apagará.

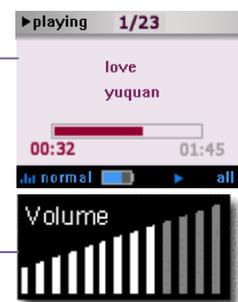


NOTA

- Si el reproductor no empieza a funcionar después de pulsar el botón, por favor compruebe que el botón de Hold está desactivado o la batería está cargada completamente.
- Si aparece un mensaje que dice "no disk" ("sin disco") durante el inicio, por favor reinicie el reproductor. Si el error persiste, por favor compruebe el disco o formatee el disco con su PC. Si después de todo esto, el error continua, contacte con su distribuidor.

2.3.2 Reproduciendo música.

1 Seleccione modo Música en el menú principal. Pulse Ok para entrar en el submenú de "Música"



2 Si desea ajustar el volumen pulse las teclas volumen+/volumen-. Aparecerá una ventana de ajuste de volumen como muestra la ilustración.

Nota El directorio de música por defecto es "**c:/music**" si esta carpeta no existe, el sistema automáticamente creará una.

2.3.3 Seleccionando modo aplicación.

1 Utilice el botón de retroceder/avanzar (◀▶) para cambiar el modo de aplicación. El icono del modo seleccionado aparecerá en la zona de la opción actual.



2 Pulse OK para entrar en el modo seleccionado.



3

- Desde cualquier modo pulse cancel para volver a la interfaz anterior, pulse y mantenga pulsado el botón de “cancel” para volver al menú principal.

NOTA

Hay 7 modos en este reproductor, son los siguientes:



Archivo Música grabación Juegos FM configuración foto

3. Operaciones básicas.

3.1 Buscador

Puede buscar cualquier archivo desde el buscador.

Puede reproducir música, video y ver cualquier imagen directamente en el buscador.

Puede copiar, borrar o crear nuevos archivos/ carpetas en el buscador.

3.1.1 Usando el buscador

1

Seleccione modo “browse” (“buscador”) en el menú principal.



2

Pulse el botón de OK para acceder.

Todos los archivos se mostrarán en forma de árbol. Si hay más de una partición, el nombre del disco será C/ D/ E en ese orden.



3

Use las teclas para seleccionar la carpeta o archivo.

Volumen +: Arriba o flecha

Volumen - : Abajo o flecha

Forward (Avanzar) ►: Abajo una página

Back (Retroceder) ◀: Arriba una página.

OK: Entrar en la Sub-carpeta o ejecutar el archivo seleccionado.

CANCEL: volver al directorio anterior



NOTA

Tipos de icono que muestra el buscador como sigue:



Disco archivo música/ película foto desconocido.



3.1.2 Copiando y pegando.

1 Seleccione la fuente de archivo en el buscador.
Pulse el botón F3 para que aparezca el menú.



2 Use < volume +/-> para seleccionar COPY y pulse "OK"
El icono del portapapeles se mostrará en la esquina superior derecha.



3 Introduzca la carpeta destino en el buscador. Pulse F3 para que aparezca el menú.

4 Use < volumen/-> para seleccionar "pegar" y pulse OK
Aparecerá la ventana de copiar.



NOTA ■ El botón del portapapeles desaparecerá cuando vuelva al menú principal. La operación debe repetirse.

3.1.3 Borrando Archivos

1 Seleccione los archivos o las carpetas para borrar y pulse F3 para que aparezca el menú.



2

- Use <volume +/-> para seleccionar "delete" y pulse el botón de OK.
- Aparecerá el mensaje de borrar en la pantalla



3 Seleccione YES ("Sí") y pulse el botón de OK.
El sistema mostrará una ventana con el mensaje de "Deleting" ("Borrando")



NOTA ■ Sólo las carpetas vacías pueden ser borradas. Si la carpeta no lo estuviera, necesitará vaciarla antes de borrarla.

3.1.4 Comprobando las propiedades.

1 Seleccione el archivo o la carpeta deseada en el buscador de archivos



- 2 Pulse el botón F1 para ver las propiedades del archivo o la carpeta.
El sistema mostrará un mensaje en el que se mostrará todas las especificaciones (Nombre, tamaño, fecha y estado)

01. JPG
31KB
12-11-2004
readonly

3.1.5 Renombrando el archivo o la carpeta

- 1
 - Seleccione el archivo o la carpeta deseada en el buscador de archivos.
 - Pulse F3 para que aparezca el menú
- 2
 - Seleccione "Rename" ("Renombrar") y pulse el botón OK.
 - El sistema generará un teclado y una ventana de información.
- 3
 - Use el teclado, pulse y mantenga pulsado el botón OK para confirmar.
- 4
 - Pulse y mantenga el botón OK para terminar.
 - Si quiere cancelar la operación, pulse C



3.1.6 Creando una carpeta.

- 1
 - Vaya a la carpeta donde desea situar la nueva carpeta. Pulse el botón F3 para que aparezca el menú..
- 2
 - Seleccione Nueva carpeta, pulse Ok para confirmar
 - El sistema mostrará un teclado virtual y un cuadro de texto.
- 3
 - Introduzca el nuevo nombre usando el teclado virtual.
- 4
 - Pulse y mantenga el botón OK para terminar.
 - Si quiere cancelar la operación, pulse C.



3.1.7 Use el teclado virtual.

- 1 Teclado virtual



Puede introducir la información mediante las letras o números usando el teclado virtual. Hay 12 teclas, 10 botones numéricos, un botón de modo y otro de espacio.



2 **Cambia entre modo inglés y caracteres especiales**

- Pulse OK para cambiar el modo de tecla.
En(mayúsculas) en (pequeña) (Numero).



3 **Usar las teclas de letras.**

Cambiar a modo (EN) y usar los cursores para seleccionar las teclas (por ejemplo, seleccione la tecla 5 para la N) y pulse Ok para seleccionarla. Use el botón de flecha para seleccionar el carácter. Y la letra seleccionada aparecerá en negro con el fondo en blanco. Pulse Ok para confirmar y la letra aparecerá en la ventana de diálogo.

Pulse “cancel” si desea cancelar la orden.



4 **Usar las teclas numéricas**

Cambiar al modo UN y usar el cursor para seleccionar la entrada (por ejemplo seleccione la tecla 5 y pulse Ok para seleccionar la letra). Pulse Ok para confirmar y la letra aparecerá en la ventana de diálogo.



5 **Borrar un carácter especial/ número**

Pulse <<-> en el teclado virtual para borrar los caracteres o números.

6 **End (final)/ cancel (cancelar) toda la información introducida.**

- Pulse y mantenga pulsado el botón OK para terminar con toda la información.
- Pulse C para cancelar toda la información introducida..



3.2 Reproducción de música.

3.2.1 Comenzar la reproducción de música

- 1 • Seleccione “music” (“música”) en el menú principal
- 2 • Pulse el botón de OK para acceder al submenú de música.
- 3 Seleccione el archivo de música que desea reproducir.
- 4 Pulse Ok para reproducir la música y la ventana de “music play” (Reproducción de música) aparecerá

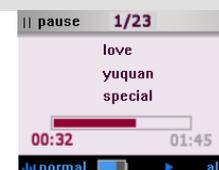


NOTA El sistema irá por defecto al directorio de música que está en la carpeta “music”. Si la carpeta no existiera, el sistema la creará automáticamente. El buscador de música listará sólo los archivos de música en formato MP3, WMA. Puedes seleccionar otros archivos musicales con el buscador, si la canción seleccionada no puede reproducirse, la canción más próxima será reproducida automáticamente.

Se pueden usar teclas de atajo para reproducir (ver epígrafe 2.3.2).

3.2.2 Operaciones básicas en la reproducción de música

- 1 **Play / Pause**
Pulse PLAY/ PAUSE para realizar una pausa en la reproducción de la música que está siendo reproducida.
- 2 **Ajuste de volumen.**
Pulse Volume +/- para ajustar el volumen de la reproducción.
- 3 **Reproducir la última o la siguiente canción.**
Pulse el botón de forward/back (avanzar/retroceder) ◀▶ para reproducir la última o la siguiente canción durante la reproducción.
FORWARD: Reproduce la siguiente canción.▶
BACK: Reproduce la última canción.◀





- 4 Avanzar/Retroceder**

Pulse y mantenga pulsado FORWARD/ BACK para poder avanzar o retroceder durante la reproducción de música

Forward: Avance rápido.

Reverse: Retroceso rápido.
- 5 Configurando los efectos de audio del ecualizador.**

Durante la reproducción de música, pulse el botón F1 para cambiar entre los diferentes modos del ecualizador.

Normal, jazz, clásica, pop, Rock
- 6 Configuración del modo de reproducción**

Pulse el botón F2 para cambiar entre los diferentes modos de reproducción cuando la unidad esté reproduciendo música.

Todas: Reproduce todos los archivos de música en orden y cíclicamente.

Random (aleatoriamente): Reproduce archivos de música de manera aleatoria.

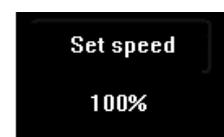
Single: Repite una canción.
- 7 Finalizar la reproducción**

Pulse el botón C para abandonar la reproducción actual y volver al menú anterior.

Mantenga pulsado el botón C para acabar con la reproducción y volver al menú general

3.2.3 Configurar la velocidad de reproducción

- 1** Pulse el botón F3 para que aparezca el menú en reproducción de música.
- 2** Seleccione play speed (velocidad de reproducción) y pulse Ok.
El sistema mostrará una ventana de información para configurar la velocidad (set speed)
- 3** Use el botón de forward/ back para ajustar la velocidad de reproducción.
La velocidad puede ir desde 70% hasta 130% de la velocidad normal, 100% es la velocidad normal

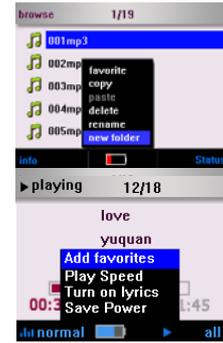


3.2.4 Favoritos (lista de reproducción)

Adjuntar las canciones a la lista “Favoritos” en el buscador:



1 Adjuntar las canciones a la lista “Favoritos” en el buscador:



2 Adjuntar canciones a “Favoritos” en la reproducción de música.

Pulse el botón de F3 cuando esté reproduciendo un archivo de música. Seleccione “Add favorites” (Añadir a Favoritos) y pulse el botón OK



3 Viendo “Mis favoritos”

Seleccione el modo Music (música) en el menú general y pulse el botón de OK para entrar en el buscador de música. Entonces pulse el botón F2 para ver los favoritos.



4 Borrando canciones de “Favoritos”.

Elija la canción deseada en la lista de sus favoritos y pulse el botón F3 del menú. Selección <delete> (“borrar”) en el menú y pulse el botón OK. El sistema necesitará confirmación en el momento para continuar borrando. Pulse el botón de OK para borrar las canciones de la lista de mis favoritas.



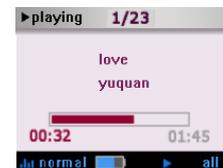
5 Reorganizar “mis favoritos”.

Seleccione la canción en la lista de mis favoritos y pulse el botón F3 para que aparezca el menú. Seleccione <to top> (“arriba”) para mover la canción hacia el principio de la lista de mis favoritos. Seleccione <to bottom> (“abajo”) para mover la canción hasta el final de la lista de mis favoritos.



6 Reproduce la canción desde mis favoritos.

Elija la canción en la lista de mis favoritos y pulse el botón de OK para reproducirlo.



NOTA

■ El reproductor comenzará automáticamente desde (Mplist.txt) y almacenará la información en el directorio <SYS> del disco.

3.2.5 Sincronización de la letra de las canciones (Karaoke)

1 Conseguir archivos LRC

Puede descargarse los archivos LRC desde Internet o puede generar sus propios archivos LRC mediante un programa de LRC

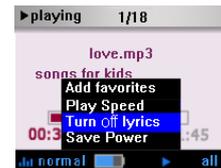


2 Grabar los archivos LRC
Copiar los archivos LRC al directorio donde las canciones están y asegurarse que llevan el mismo nombre.

3 Encender LRC (durante la reproducción de música)
Pulse el botón F3, seleccione <turn on lyrics> (“activar letras”) y pulse OK. Así los subtítulos aparecerán en el área de LRC y continuarán hacia adelante



4 Apagar LRC(durante la reproducción)
Pulse el botón F3 para que aparezca el menú. Seleccione <turn off lyrics> (“desactivar letras”) y pulse el botón de OK



3.3 Visor de imágenes (JPG/BMP/GIF)

3.3.1 Buscador de imágenes.

1 Seleccione el modo <photo> (“imagen”) en el menú principal.



2 Pulse el botón de Ok para acceder al submenú de imágenes



3 Use el cursor para seleccionar el archivo de imagen que desea ver.

4 Pulse el botón de Ok para comenzar a ver las imágenes
El sistema automáticamente ajustará el tamaño de la imagen para verla en modo pantalla completa



NOTA

El directorio por defecto donde se almacenan las imágenes está en la carpeta <photos>. Si esta carpeta no existiera, el sistema automáticamente creará una.

El buscador de imágenes solo listará archivos de imágenes en formato (jpg/ bmp/ gif).

Las imágenes pueden ser seleccionadas desde otros directorio mediante el buscador.

El tamaño de las fotos es aproximadamente de 6 MB

Los archivos no pueden excederse en la capacidad, el máximo permitido es de 6 MB; no se puede mostrar una animación Jpg /bmp gif cuando esta requiere más de 3 MB de memoria RAM. El buscador de imágenes soporta archivos de 24 bit jpg/bmp.





3.3.2 Buscador automático (Auto Browser)

1 Iniciar el buscador automático. (Auto Browser)

El modo predefinido del sistema es búsqueda automática (auto browsing) cuando use el buscador de imágenes.

Si el modo está en buscador manual, pulsa el botón F3 y aparecerá el menú correspondiente. Seleccione <slideshow> (“índice”), pulse <OK> y para cambiar pulse “OPEN”.

Pulse <C> o pulse el botón F3 para volver a la ventana del buscador donde comenzara el buscador automático (Auto Browser)



2 Configurar el tiempo entre cada foto en modo diapositiva. (Slide show delay)

Pulse el botón F3 para que aparezca el menú. Seleccione <delay> (“retraso”) y pulse OK, entonces seleccione el valor apropiado y vuelva a pulsar Ok. El tiempo puede ser desde 1 seg. 2, 3, 5 o 10 segundos.



3 Pausa en el modo show de diapositivas (Slide show)

3

Pulse <PLAY> para realizar una pausa en el modo de mostrar las diapositivas dentro del modo automático de visualización. En la esquina superior de la derecha se mostrará el orden que ocupa la diapositiva actual.

Pulse <PLAY> de Nuevo para continuar viendo las fotografías.



NOTA

- Sólo se puede ejecutar la función F3 cuando se muestra la imagen completa JPEG/BMP ó se realiza una pausa en formato GIF.
- El buscador automático realizará una pausa mientras la foto está en proceso (e.g Zoom in/out)
- Pulse <C> para parar la reproducción de una animación GIF.

3.3.3 Buscador Manual de imágenes.

1 Comenzar

Pulse el botón de F3 para que aparezca el menú en este modo. Seleccione <slide show> y pulse OK para cambiarlo a modo apagado.

Entonces pulse la tecla C o el botón F3 para comenzar el modo de buscador manual.



Ver la imagen anterior o la siguiente.



2 Ver la imagen anterior o la siguiente.

NOTA ■ No puede realizar ninguna operación sobre una foto en modo buscador manual, pulse el botón de FORWARD/BACK para ver la imagen anterior /siguiente en formato GIF hacia delante o hacia atrás sin que la reproducción haya parado. Pulse <C> para parar la reproducción de la misma.

3.3.4 Mover, Borrar o Acercar/Alejar imágenes

1 Zoom

Pulse el botón F1 para acercar o alejar la imagen en el buscador de imágenes.

F1: Acercarse a la foto usando el Zoom

Pulse el botón de OK o la tecla C para cancelar el Zoom.

2 Mover la imagen aumentada

Use las flechas para mover la imagen aumentada.

F: Mover a la derecha

B: Mover a la izquierda

V+: Mover hacia arriba

V-: Mover hacia abajo

3 Borrando imagen en el buscador de fotos.

Pulse el botón F3 en el buscador de fotos para que aparezca el menú correspondiente.

Seleccione <delete> ("borrar") y pulse OK.

Una ventana de información se mostrará en la pantalla para preguntar si desea borrar esta imagen permanentemente.

Pulse OK para confirmar.

NOTA ■ Las fotos en formato GIF no pueden ser aumentadas.
■ La proporción de la foto que se muestra va de 100%-200%

3.4 Grabando

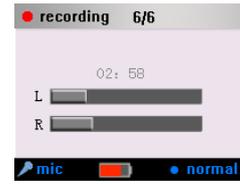
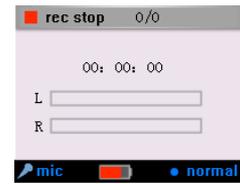
3.4.1 Grabando Voz

1 Seleccione Grabar en el menú principal.





- 2 Pulse el botón de OK
- 3 <>, Pulse el botón de F1 para configurar la calidad de la grabación (se recomienda se configure en modo normal)
- 4 Pulse el botón OK para comenzar a grabar y manténganlo pulsado para realizar una pausa en la grabación.

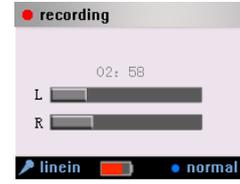
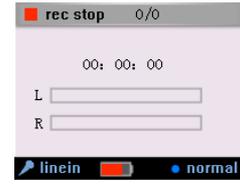


3.4.2 Entrada de línea. Grabando (Recording) LINE-IN

- 1 Conecte la línea de salida de un dispositivo externo de audio a la línea de entrada del reproductor a través del cable de línea de entrada /salida



- 2 Pulse el botón F1 para cambiar entre las diferentes fuentes de grabación.
- 3 Pulse <OK> para comenzar la grabación. Puede empezar a escuchar con auriculares.

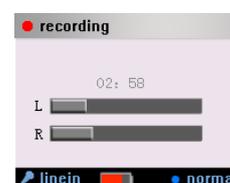


NOTA ■ Compruebe la salida del dispositivo externo. Recomendamos configurar el volumen del dispositivo externo al máximo.



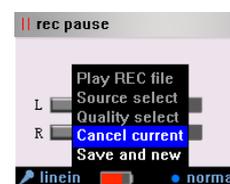
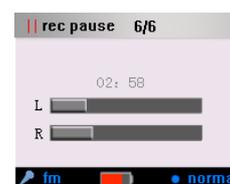
3.4.3 Grabando FM

- 1 Acceda a la interfaz de radio FM y seleccione el canal que desea grabar.
- 2 Pulse el botón de “C” para cancelar la radio y volver a modo grabación.
- 3 Pulse el botón de F3 para que aparezca el menú correspondiente y accione la fuente de grabación <radio>. Use la función F1 para seleccionar la calidad de la grabación.
- 4 Pulse Ok para comenzar.



3.4.4 Operaciones de grabación (stop/pause/cancel)

- 1 **Parar la grabación.**
Pulse y mantenga pulsado el botón OK para parar la grabación y el archivo grabado se guardará automáticamente.
- 2 **Realizar una pausa en la grabación.**
Pulse el botón de “pause Rec” (“pausa en grab.”) y pulse Ok de nuevo para continuar con las grabaciones.
- 3 **Cancelar la grabación.**
Pulse el botón F3 para que aparezca el menú correspondiente. Seleccione <cancel current> (“cancelar actual”) y pulse Ok para cancelar la grabación actual.



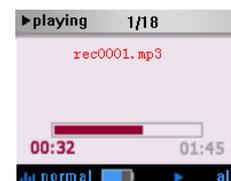
NOTA

- Sólo los botones de <OK> <C> <HOLD> están operativos durante la grabación.
- Si la memoria está llena o la electricidad es insuficiente, el reproductor parará la grabación inmediatamente.



3.4.5 Reproduciendo el archivo grabado.

- 1 Pulse el botón de F3 para que aparezca el menú, cuando la grabación se para.
- 2 Seleccione <Play REC> y pulse <OK >, el reproductor reproducirá el archivo que ha sido grabado en ese momento.



NOTA Todos los archivos grabados se almacenarán en el directorio de grabación.
Los archivos están en formato MP3 y el nombre convencional es recxxxx.mp3, mientras xxxx es el orden del archivo.
Desde el buscador de archivos puede reproducir los archivos de música.

3.4.6 Configuración de grabación.

- 1 **Fuentes de grabación.**
Pulse F3, seleccione <REC source> (“fuente de grab.”) y pulse <OK> para seleccionar.
- 2 **Calidad de la grabación.**
Pulse F1 para seleccionar la calidad de la grabación mientras la grabación está parada o pulse F3, seleccione desde el menú que aparecerá <quality select> (“seleccionar calidad”) y pulse OK para seleccionar.
<normal> (“normal”): La duración de la grabación será de unas 326 horas. (32kbps, 16khz)
<good> (“bueno”): La duración de la grabación será de unas 214 horas. (48kbps, 22khz)
<better> (“mejor”) :La duración de la grabación será de unas 160 horas. (64kbps, 22khz)
<best> (“el mejor”): La duración de la grabación será de 81 horas. (128kbps, 44khz)
El cálculo base de almacenamiento es de 4.4G



3.5 Radio FM

3.5.1 Encender/apagar Radio FM

1 Seleccione <radio> en el menú principal.



2 Cambie a FM y entre en la interfaz de FM



3 Pulse F3 y seleccione <Turn off> (“apagar”) para apagar el modo de Radio FM y volver al menú principal.



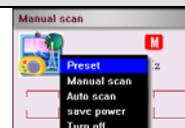
NOTA

- Compruebe que los auriculares están conectados mientras se retransmite FM
- FM se apagará automáticamente cuando reproduzca música, grabaciones, reproducciones de video y el buscador de imágenes.

3.5.2 Buscador de emisoras de radio FM (preset)

Asegúrese que utiliza FM en modo presintonía.

1 Si FM está en otros modos, pulse F3 para que aparezca el menú correspondiente y seleccione <Preset> para confirmar



2 Pulse FORWARD/BACK (Avanzar/Retroceder) para saltar a la última o la próxima emisora de FM

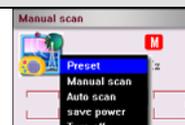


3 /

Pulse y mantenga pulsado FORWARD/BACK (Avanzar/Retroceder) para aumentar o disminuir la frecuencia.

3.5.3 Búsqueda automática de emisoras de radio.

1 Pulse el botón F3 para que aparezca el menú correspondiente en modo Radio FM.



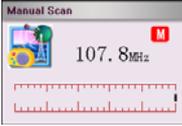
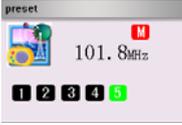
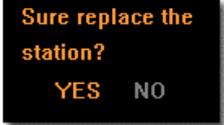
2 Seleccione <Auto Scan> (“Búsqueda automática”) y pulse el botón de OK. El reproductor cambiará a estado de búsqueda automática.



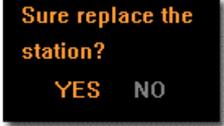
3 El reproductor escaneará todas las emisoras de radio y las almacenará en orden.



3.5.4 Búsqueda manual de una emisora de radio

| | | |
|--|--|---|
| 1 | Pulse el botón F3 en modo FM Radio. |  |
| 2 | Seleccione <Manual Scan> (“búsqueda manual”), pulse OK para acceder a la búsqueda manual. |  |
| 3 | Pulse FORWARD/BACK (Avanzar/Retroceder) para realizar una búsqueda manual. Pulse FORWARD/BACK (Avanzar/Retroceder) para aumentar/ disminuir la frecuencia por 0.1 Mhz. Pulse y mantenga pulsado FORWARD/BACK (Avanzar/Retroceder) para la búsqueda manual de la última/próxima emisora de radio. | |
| 4 | Pulse y mantenga pulsado F3 aparecerá la pantalla correspondiente a dicha función. Seleccione <save> (“Guardar”) para confirmar. |  |
| 5 | Entrará dentro de la ventana dónde se indica el número de la emisora seleccionada. Pulse FORWARD/BACK (Avanzar/Retroceder) para seleccionar el número de emisora. |  |
| 6 | Pulse OK para grabar una emisora. Si la emisora actual no ha sido grabada el sistema enviará un mensaje preguntando si desea guardarla. Para confirmarlo pulse OK. |  |
| NOTA ■ Se pueden guardar hasta 20 emisoras. | | |

3.5.5 Borrar una emisora de radio

| | | |
|---|---|---|
| 1 | Elija la emisora que desea borrar en modo presintonía. |  |
| 2 | Pulse y mantenga pulsado el botón F3 para borrar la emisora seleccionada |  |
| 3 | El sistema mostrará una ventana para preguntar si es seguro que desea borrar y si es así pulse Ok para confirmar. |  |



3.5.6 Mono/Stereo

- 1 Pulse el botón F3 para cambiar de MONO/STEREO en modo FM radio.



NOTA Recomendamos configurarlo en modo MONO, esto permitirá disfrutar mejor de los efectos de la radio

3.5.7 Emisora FM configurada a través del archivo.

- 1 Puede almacenar el nombre y la frecuencia de la emisora de radio mediante la configuración de los archivos, como se muestra a continuación:
Primero necesita crear un archivo: fmname.txt e incluir en él, la frecuencia formateada y el nombre:
[87600] emisora 1
[88700] emisora2
[107300] emisora 20
Mientras 87500 significa 87.5 MHz, y “station1” (emisora) es el nombre de la emisora y puede tener el nombre que desee. Puede darle nombre hasta 20 emisoras.
Cuando termine de editar el archivo, transfiera ese archivo al directorio <sys> a través de la conexión USB y reinicie el reproductor

NOTA La configuración de los archivos no funcionará cuando esté en modo de búsqueda automática o manual. Necesitará reiniciar el reproductor para usar la configuración de archivo.

3.6 Reproducción de video

3.6.1 Reproducción de video.

- 1 Seleccione el archivo de video que desea en el buscador.





2 Pulse el botón de OK para empezar a reproducir el video



NOTA

- El formato del archivo de video es AVI en código XVID
- Puede usar el software convertidor de video para convertir diferentes formatos en el ordenador (e.g RMVB/WMV/RM/ASF/AVI).

3.6.2 Operaciones en la reproducción de video.

1 Realizar una pausa en la reproducción del video

Pulse PLAY/PAUSE para realizar una pausa mientras se está reproduciendo video.

El sistema mostrará información acerca del tiempo actual de reproducción y de la duración total <current time/ total duration> en la esquina derecha de la pantalla
Pulse PLAY/PAUSE de nuevo para continuar.



2 Avance rapido/ reverse

NOTA

- El formato del archivo de video es AVI en código XVID.
- Puede usar el software convertidor de video para convertir diferentes formatos en el PC (e.g RMVB/WMV/RM/ASF/AVI).

3.7 Juegos

3.7.1 Empezar juego

1 Seleccione <game> (“Juegos”) en el menú principal.



2 Pulse OK para que aparezca el menú de juegos y seleccione el juego que desea usar y pulse Ok para acceder a éste.





NOTA Contiene dos juegos : “block” y “box”.

3.8 Dispositivo digital. (USB Host)

3.8.1 Entre en la función del dispositivo digital.

1 Primero conecte la unidad de almacenamiento que soporta el protocolo UMS, como la cámara digital, disco flash, lector de tarjetas a un dispositivo USB a través del cable, y seleccione <digital partner> (“dispositivo digital”) en el menú principal.



2 Pulse <OK> para comenzar la función del dispositivo digital.

3.9 Configuración de parámetros.

3.9.1 Entrar en la configuración de parámetros.

1 Seleccione <setup> (“config”) en el menú principal.



2 Pulse OK para configurar la ventana.



3.9.2 Configuración de la pantalla retroiluminada.

1 Use el cursor para seleccionar <backlight setup> (“configurar retroiluminado”) en la ventana correspondiente.
<volume +>: arriba
<volume ->: abajo



2 Use FORWARD/BACK (avanzar/retroceder) para configurar los valores de los parámetros.

NOTA Configurar el retardo de la pantalla retroiluminada al mínimo. Esto puede extender el tiempo de vida de la batería.



Configuración de los valores: apagado / 5seg / 10 seg / 20 seg/ 30 seg/ 1min / 2min / 5 min / mantener.

3.9.3 Configuración del idioma

1 Use el cursor para seleccionar <language setup> (“config. Idioma”) en la ventana retroiluminada de configuración.
<volumen+>: mover hacia arriba
<volumen->: mover hacia abajo

```
Back light 5scc
Language English
PowerDown 5min
Vendor Broadmki
Version
Upgrade
```

2 Use FORWARD/BACK (Avanzar/Retroceder) para configurar el valor de los parámetros.

NOTA ■ El reproductor soporta multilinguaje: chino, inglés, francés, alemán, español, italiano y holandés

3.9.4 Apagado

1 Use el cursor para seleccionar POWER OFF (apagar) en la ventana de configuración de la retroiluminación.
<volumen+>: mover hacia arriba
<volumen->: mover hacia abajo

```
Back light 5scc
Language English
PowerDown 5min
Vendor Broadmki
Version
Upgrade
```

2 Use FORWARD/BACK (Avanzar/Retroceder) para configurar el valor de los parámetros.

NOTA Configuración del tiempo de retardo del apagado automático cuando no está funcionando.
Configuración de valores: Nunca / 1min / 2min / 5min

3.9.5 Información de la versión.

1 Use el cursor para seleccionar VERSION INFO en la ventana de configuración.
<volumen+>:mover hacia arriba
<volumen->: mover hacia abajo

```
Back light 5scc
Language English
PowerDown 5min
Vendor Broadmki
Version
Upgrade
```

2 Pulse <OK> en la ventana de “ VERSION INFO”.

```
VER :2.0
DRAM:16MB
ROM :1MB
ID :111111FB9
```

NOTA ■ La version Info contiene la siguiente información:
Número, tamaño o retardo de la memoria, espacio del ROM y un número identificativo.



3.9.6 Actualizar

- 1 Actualizar el programa en el directorio <sys>, asegúrese que el dispositivo está “cargando”
- 2 Use el cursor para seleccionar UPGRADE (“actualizar”) en la ventana retroiluminada de configuración.
<volumen+>:mover hacia arriba
<volumen->: mover hacia abajo

```
Back light    5scc
Language      English
PowerDown    5min
Vendor        Broadmki
Version
Upgrade
```

- 4 Pulse OK para confirmar, la ventana mostrando el progreso de la actualización se mostrará.

```
Fw Upgrading..
Flash Erased!
Status:30 %
```



4 Otras funciones

4.1 Instalación desde la biblioteca de fuentes

- 1 Las fuentes en inglés han sido preinstaladas. Si desea instalar otra fuente, como la china, necesita copiar ese archivo en el directorio <sys> y reiniciar el reproductor.

NOTA

- El sistema sólo tiene un código, por lo que debe configurar el idioma correspondiente en “system setup” (config. Sistema) mientras busca y copia, de lo contrario se producirá un error.

4.2 Cambiar la batería

- 1 Conecte el reproductor mediante la salida USB y a través del cable USB al ordenador.
- 2 El reproductor se cargará automáticamente desde el ordenador.
- 3 El estado de la batería mostrará una barra completa cuando esté completamente cargado.

NOTA

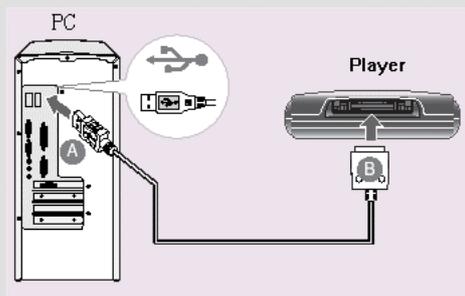
- Normalmente, tardará de 1.5 a 2 horas en cargar la batería completamente mediante el ordenador.
- Habilidades: El puerto USB debería ser conectado al reproductor, tanto como cargador como operador. El sistema mostrará el siguiente mensaje “switch USB?” “Cambiar a USB?”. Seleccione “C”.

Change to USB?
YES NO

5 Comunicando y transfiriendo información al Ordenador.

5.1 Conectar al Ordenador

- 1 Conecte el reproductor al puerto USB del ordenador mediante un cable USB



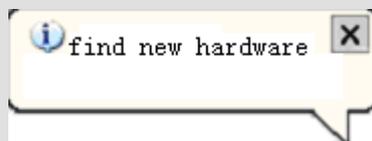
- 2 Asegúrese que el reproductor está encendido.
El sistema mostrará el siguiente mensaje <change to USB mode> (“cambiar a modo USB?”).



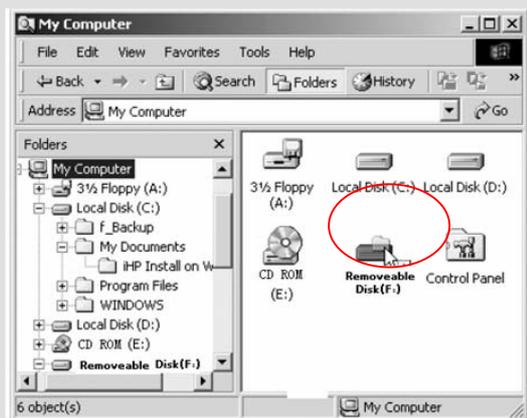
- 3 Pulse OK para confirmar.
El sistema irá directamente a la ventana de transferencia USB.



- 4 El sistema mostrará el siguiente mensaje “found new hardware” (“nuevo hardware encontrado”) En este momento debe conectar el reproductor al ordenador



- 5 El icono de disco local aparecerá en la ventana del explorer



- 6 El reproductor ha sido instalado, ya puede comenzar a usar éste como un disco duro portable.

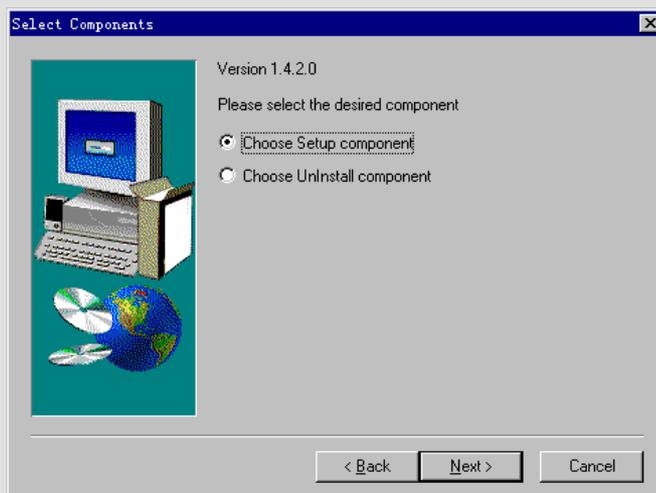
NOTA Si está conectado a un ordenador con sistema operativo Windows 98 SE por primera vez, necesitará instalar los drivers correspondiente. Por favor vaya al epígrafe



instalar driver en, Windows98”

5.2 Instalar driver in Windows 98

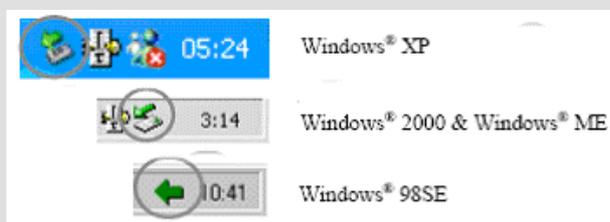
- 1 Inserte el CD con los drivers en la unidad lectora de CD ROM en el ordenador.
- 2 Ejecute win98drv\Setup en el CD ROM.
- 3 Seleccione “choose setup component” en la ventana de “Select components” y pulse en “next”,



- 3 Por favor reinicie el ordenador después de la instalación.
- 4 Conecte el reproductor al ordenador como en 5.1

5.3 Desconectar un puerto USB

- 1 Haga clic en el icono “pull down o pop up hardware” en la barra de sistema.



- 2 Haga clic en la ventana que aparece en la parte de abajo.

stop USB Mass Storage Device - disk (G:)



- 3 Haga clic en la venta que aparece debajo "Safely remove USB Mass Storage Device" (ahora es seguro extraer el dispositivo de almacenamiento USB) y pulse "OK" cuando ésta aparezca con la ventana de "safely remove hardware" , y desenchufe el cable USB.



NOTA Desconectar el cable USB sin usar la opción de "safely remove hardware" puede causar un daño irreparable en el disco y pérdida de información.



5.4 Parámetros y especificaciones del producto.

| Descripción | Especificaciones Técnicas | |
|-------------------------|--|---|
| Dimensión | 99*57*19mm | |
| Peso | | |
| LCD | Pantalla TFT LCD de 1.5 pulgadas, con unas dimensiones de 280X220 , y 262,000 colores | |
| Batería | Batería de litio de 750mA/H recargable. El tiempo de funcionamiento en su máxima capacidad es de 10 horas. | |
| Parámetros del cargador | Los parámetros son de 500A Tiempo de carga de: 1.5 a 2 horas. | |
| En funcionamiento | <ol style="list-style-type: none">1. 65mA (reproduciendo Mp3, baja iluminación en la pantalla retroiluminada, disco duro cerrado)2. 85mA (reproduciendo Mp3, alta iluminación en la pantalla retroiluminada, disco duro cerrado)3. 300mA (reproduciendo MP3, pantalla retroiluminada encendida, disco duro leyendo y escribiendo)4. 500mA (cuando el disco duro está funcionando) | |
| Funcionamiento. | 0-40° C | |
| Energía del Adaptador | 90-230V/50-60Hz AC; 4.5V/700mA DC (opcional) | |
| Almacenamiento | Disco Duro de 1 pulgada de 4 GB | |
| Reproducción MP3 y WAM | Formato de archivo. | Formato: MPEG1/2/2.5 layer3 (ISO compliant) MP3 y WMA MP3 bit rate: 8Kbps~320Kbps,VBR,CBR TAG: ID3 V1 Tag, ID3 V2 2.0, ID3 V2 3.0 |



| | | |
|-----------------------|--|--|
| | Limite de tamaño del archivo | 240MB |
| | Ecualizador | Normal, pop, clásico, jazz, Rock |
| | Modo cíclico | Reproducción de todas las canciones de forma cíclica, una canción de forma cíclica y de manera aleatoria |
| | Ajuste de velocidad de entonación | Ajustable 12 grados de velocidad de entonación. |
| | Lista de reproducción. | Soporta hasta 99 archivos. |
| | LRC | Soporta |
| | SNR | >80db |
| | Distorsión | <0.1% |
| | Respuesta de frecuencia | 20Hz~20KHz |
| | Salida de auriculares | Max 7mW X 2 (32 ohm) |
| | Flujo de soporte del código frecuencia | MP3:8kbps-320kbps WMA:<192Kbps |
| | Frecuencia | MP3:8KHz-48KHz WMA:8KHz-44KHz |
| Radio FM (Estereo) | SNR | 60db a 1mv 98.1 Mhz |
| | Sintonización de emisoras | Hasta 20 emisoras |
| | Modo Búsqueda | Configuración, búsqueda automática y manual |
| | Distorsión | 0.8% (Max) at 1mv 98.1 Mhz |
| | salida | Max 7mW X 2 (32 ohm) |



| | | |
|---------------------------|-----------------------------------|---|
| | Alcance de la frecuencia | 87~108Mhz |
| | Limite de ruido | < 40 μ v |
| Buscador de fotos. | Formato | BMP: 24bit archivo JPG: 24bit archivo GIF: todos |
| | Limite del tamaño de archivos. | <6MB |
| Reproductor de videos MP4 | Formato | XVID código de archivo AVi |
| | Número de secuencias | 15 secuencias por segundo |
| | Ratio del código | 240-320kbps |
| | Software de conexión al ordenador | Conexión de archivos MPG, RM, RMVB, AVI, WMV, ASF etc. a formato XVID |
| | Limite de tamaño de archivo | No |
| Juegos | Block | 9 grados |
| | Box | 340 pasos |
| Dispositivo Digital | Dispositivos soportados | Dispositivos de gran capacidad de almacenamiento USB) |
| | Salida de voltaje | 500mA/5V |
| | Velocidad de transmisión | 4Mbps (operación de leer y escribir) |
| Grabación digital. | Formato de grabación | MP3 |
| | Fuente de grabación de sonido | Micrófono, línea de entrada y FM |
| | Tamaño del archivo | No |
| | Modo Grabación | 32~192KBKS |



| | | |
|---------|---|---|
| | SNR | 60db |
| | Distorsión | 15%+/-0.2 |
| | Alcance de la frecuencia | 300Hz~5.0Khz(-6db) |
| | Salida | Max 7mW X 2 (32 ohm) |
| | Ratio de muestreo y compresión de la grabación (en MP3) | Ratio de compresión 8Kbps-192Kbps Ratio de muestreo 8KHz-48KHz |
| USB 2.0 | Lectura | 6MB/S |
| | Escritura | 2.3-2.5MB/S |
| I/O | Entrada de línea | 2.5mm |
| | Auriculares | 2.5 mm auriculares (mini enchufe/estereo) IMP < 32ohm |
| | Host <input type="checkbox"/> opcional <input type="checkbox"/> | USB2.0 velocidad completa, soporta dispositivo UMS. |
| | Puerto USB especificado | USB 2.0 máxima capacidad. |